



WALLNUTS	HALFNUFTS	TORQUE NUTS DYNATEC	IMPS	OFFSETS							
Size	Min (mm)	Max (mm)	(kN)	Size	Min (mm)	Max (mm)	(kN)	Size	Min (mm)	Max (mm)	(kN)
0	4.0	9.7	2	1	6.7	7.2	4	1	3.10	41.0	14
1/8	4.6	10.8	2	2	7.9	8.2	4	2	36.0	49.0	14
3/8	5.1	11.7	2	3	8.9	9.4	6	3	44.0	59.0	14
1	6.7	14.3	4	4	9.9	11.0	6	4	54.0	71.0	14
2	8.4	15.8	6	5	11.3	13.2	6	5	9.5	11.1	7
3	9.4	16.5	11	6	12.8	15.6	6	6	8.0	7.5	10
4	11.0	17.6	12	7	14.3	18.9	6	7	12.0	15.1	12
5	13.2	19.4	12	8	16.6	22.3	7	8	13.5	17.9	12
6	15.8	22.6	12	9	18.7	25.2	7	9	17.1	21.4	12
7	18.9	25.8	12	10	22.0	28.8	9	10	19.4	25.1	12
8	22.3	29.0	12	11	24.5	33.0	9	11	23.2	30.0	12
9	25.2	32.1									
10	28.8	32.6									
11	33.1	37.4									

EN - PRIOR TO USE THE USER IS OBLIGED TO COMPLETE THE FOLLOWING INFORMATION - User's Name: Place of Purchase: Date of Purchase: Date First Used: FR - VEUILLEZ FOURRIR LES INFORMATIONS SUIVANTES AVANT L'UTILISATION - Nom de l'utilisateur: Lieu de l'achat: Date d'achat: Date du Premier Emploi: DE - VOR DER VERWENDUNG SIE MUSSEN DIE FOLgenden INFORMATIONEN AUFTRAGEN - Name des Anwenders: Kaufdatum: Datum der Ersten Benutzung: IT - PER USO IL UTENTE È OBBLIGATO A COMPLETARE LE SEGUENTI INFORMAZIONI - Nome del utente: Località di Comprta: Data da Compra: Data di Prima Utilizzazione: ES - ANTES DEL USO, EL USUARIO ESTA OBLIGADO A COMPLETAR LA SIGUIENTE INFORMACION - Nombre del usuario: Lugar de compra: Fecha del primer uso: PT - ANTES DA UTILIZAÇÃO, O UTILIZADOR É OBRIGADO A COMPLETAR A SEGUINTE INFORMAÇÃO - Nome do Utilizador: Local de Compra: Data da Compra: Data da Primeira Utilização: NL - BIJGEKREGEN UNTIL DE VERWENDING IS DE GEbruiker VERPLICHT OM DE VOLgende INFORMATIE IN TE VULLEN - Naam van de gebruiker: Plaats van aankoop: Datum van aankoop: Datum eerste gebruik: PL - PRZED UŻYCZEM UZTYKOWNIK WYMUSIAŁ WypełNIĘĆ INFORMACJE - Nazwisko użytkownika: Miejsce nabycia: Data pierwszej użycia: CS - PŘED PoužITIEM MUSÍ UŽIVATEL VYPNUTI TYTO INFORMACE - Místo užívatele: Datum prvního použití: SK - PRED PoužITIEM JE POUŽIVATEĽ VYPLNIT NASLEDUJÚCE INFORMÁCIE - Miesto kúpy: Dátum kúpy: Dátum prvého použitia:

EN - Data Inspected: FR - Date de Contrôle: DE - Inspektions-datum: IT - Data dell'ispezione: ES - Fecha de la inspección: PT - Data de inspeção: NL - Datum geïnspecteerd: DE - Inspektionstermin: SV - Inspekionsdag: FI - Tarkastuspäivä: DA - Data for inspektion: PL - Data inspekcji: CS - Datum kontroly: SK - Dátum kontroly

EN - INSPECTION FORM Comments/Actions: FR - FORMULAIRE D'INSPECTION Observations/Actions: DE - INSPEKTIONSFOMULAR Kommentare/Notizen: IT - MODULO DI ISPEZIONE Commenti/azioni: ES - HOJA DE INSPECCIÓN Comentarios/acciones: PT - FORMULAR DE INSPECÇÃO Comentários/Médias: NL - INSPECTIEFORMULIER Opmerkingen/acties: NO - INSPEKJONSLISTE Kommentarer/tilbakemeldinger: SV - INSPEKTIONSMÄRKE Kommentarer/meddelanden: FI - TARKASTUSLAINA Kommentari/luettelo: DA - INSPEKTIONSLÆNET Kommentarer/handlering: PL - FORMULARZ INSPEKCI - komentarze/cyfrowi: CS - FORMULÁR KONTROLY Komentáre/akce: SK - FORMULÁR KONTROLY - komentáre/akcie

EN - Achtung! Höhenarbeit, felsklettern, bergsteigen und verwandte Tätigkeiten sind von Natur aus gefährlich. Es liegt in der eigenverantwortlichkeit jeder Person die die ausrüstung. DE - Achtung! Höhenarbeit, felsklettern, Bergsteigen und verwandte Tätigkeiten sind von Natur aus gefährlich. Es liegt in der eigenverantwortlichkeit jeder Person die die ausrüstung. IT - Achtung! Lavori in altezza, arrampicata su roccia e altre attività sono per natura pericolose. Es liegt in della responsabilità dell'utente usare l'attrezzatura. ES - Achtung! Höhenarbeit, felsklettern, Bergsteigen und verwandte Tätigkeiten sind von Natur aus gefährlich. Es liegt in der eigenverantwortlichkeit jeder Person die die ausrüstung. PT - Achtung! Lavori in altezza, arrampicata su roccia e altre attività sono per natura pericolose. Es liegt in der eigenverantwortlichkeit jeder Person die die ausrüstung. NL - Achtung! Werkzeuge und Ausrüstung müssen sicher und zuverlässig für den Gebrauch gewartet werden. Es liegt in der eigenverantwortlichkeit jeder Person die die ausrüstung. PL - Achtung! Praca w górach, skałkowanie, szczytowanie i inne aktywności są z natury niebezpieczne. Es liegt in der eigenverantwortlichkeit każdej osoby, aby dbać o utrzymanie narzędzi i wyposażenia do użytku. CS - Achtung! Horačky a lezecky musí být vystavovány bezpečně a výrobce je zodpovídá za jejich správnou údržbu. Es liegt in der eigenverantwortlichkeit každé osoby, aby dbala o správnu údržbu nástrojov a vybavenia. SK - Achtung! Pracovať vysoko, skalníkovať, horističkať a iné aktivity sú z natury nebezpečné. Es liegt in der eigenverantwortlichkeit každej osoby, aby dbala o bezpečnosť nástrojov a vybavenia.

EN - Attention! Le travail en hauteur, l'escalade, l'alpinisme et autres activités connexes, sont par nature dangereux. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de cet équipement d'apprendre et de mettre en pratique les techniques propres à l'utilisation sans danger de l'équipement pour les besoins auxquels il est destiné, ainsi que de prévoir et d'agir correctement dans des situations où des secours peuvent être nécessaires. Les techniques peuvent entraîner des conséquences fatales. Les problèmes de santé peuvent affecter la sécurité de l'utilisateur en utilisation normale et d'urgence. L'utilisateur assume tous les risques et l'entière responsabilité pour tout dommage ou blessure résultant de l'emploi de ce matériel. Il est impossible de traiter ici toutes les méthodes des méthodes connues, correctes et incorrectes d'utilisation; il est impossible de les prévoir toutes. Rien ne remplace la formation par une personne qualifiée et compétente. GUIDE DE L'UTILISATEUR

IMPORTANT: Veulliez lire et comprendre ces informations avant d'utiliser ce produit, et conserver ces informations pour référence ultérieure.

Informations Générales:

1. Ces directives concernent l'utilisation de protection passive (coinceurs) DMM, conformes à une ou plusieurs normes internationales. En cas de doute si vous avez contactez votre fournisseur ou DMM.

2. Ce produit peut être utilisé conjointement avec tout élément adéquat pour l'application de la protection passive (PPI) en accord avec la directive 89/686/EEC / PPE Regulation (EU) 2016/425 de l'Union Européenne. Il peut être conforme à une utilisation pour d'autres applications, veuillez consulter votre fournisseur pour des plus amples informations. RISQUE : Cet EPI est

conçu pour protéger contre les chutes de hauteur. 3. Jusqu'à présent, l'application effectue une inspection visuelle/fonctionnelle afin de vous assurer que le produit est en état de bon fonctionnement. Celle inspection doit être enregistrée sur le formulaire d'inspection fourni. Nous recommandons une inspection approfondie est effectuée au moins une fois tous les six mois par une personne compétente (qui peut être le fabricant). 4. **Distribution du produit :** ce produit peut être livré pour usage personnel ou pour l'ensemble de l'équipe. Des types de livraison dépendent du matériel. L'utilisateur doit connaître parfaitement son passé (emploi, stockage, contrôle etc.). Si ce matériel n'est pas destiné à un usage personnel (par ex. dans les centres d'alpinisme), nous recommandons fortement d'adopter une approche systématique en termes de régistre. Seule une personne compétente doit s'en charger.

5. **Entretien et remplacement :** ce produit est destiné à être utilisé pour un usage personnel. Il est recommandé de faire une vérification régulière et de nettoyer régulièrement l'attache, sia che nell'uso normale che in situazioni di emergenza. Chiunque utilizzi questa attrezzatura ha la responsabilità di utilizzarla in modo sicuro e correttamente. 6. **Verwendung:** Verwendung: Cet EPI est destiné à être utilisé pour un usage personnel. Il est recommandé de faire une vérification régulière et de nettoyer régulièrement l'attache, sia che nell'uso normale che in situazioni di emergenza. Chiunque utilizzi questa attrezzatura ha la responsabilità di utilizzarla in modo sicuro e correttamente.

7. **S'assurer de bien suivre le mode d'emploi de tout autre matériel utilisé conjointement à ce produit. Il en incombe à l'utilisateur de s'assurer qu'il le connaît parfaitement.**

8. **Votre Ausrüstung hängt meistens am Körper des Alpinisten.**

9. **Des product est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-30°C +50°C). Eccl. Des conditions extrêmes de température peuvent réduire la force de traction. Il peut être convenable d'utiliser des conditions d'entretien plus douces.**

10. **Des précautions doivent être prises pour éviter le chargement de ce produit sur des arêtes et autres obstacles. Vérifiez l'orientation prévue pendant le chargement avant de l'utiliser.**

11. **Les instructions couvrent l'utilisation de DMM Passive Protection (Chocks), conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.**

12. **Ces instructions couvrent l'utilisation de DMM Passive Protection (Chocks), conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.**

13. **DMM décline toutes responsabilités à l'égard des dommages, blessures ou fatalités résultant du mauvais emploi se son mal en. En cas de doute, veuillez contacter votre fournisseur ou DMM.**

14. **Cette product est utilisé conjointement avec toute autre attache ou dispositif de protection.**

15. **Le produit est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-30°C +50°C). Eccl. Des conditions extrêmes de température peuvent réduire la force de traction. Il peut être convenable d'utiliser des conditions d'entretien plus douces.**

16. **Des précautions doivent être prises pour éviter le chargement de ce produit sur des arêtes et autres obstacles. Vérifiez l'orientation prévue pendant le chargement avant de l'utiliser.**

17. **Les instructions couvrent l'utilisation de DMM Passive Protection (Chocks), conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.**

18. **Cette product est utilisé conjointement avec toute autre attache ou dispositif de protection.**

19. **Le produit est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-30°C +50°C). Eccl. Des conditions extrêmes de température peuvent réduire la force de traction. Il peut être convenable d'utiliser des conditions d'entretien plus douces.**

20. **Des précautions doivent être prises pour éviter le chargement de ce produit sur des arêtes et autres obstacles. Vérifiez l'orientation prévue pendant le chargement avant de l'utiliser.**

21. **Les instructions couvrent l'utilisation de DMM Passive Protection (Chocks), conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.**

22. **Cette product est utilisé conjointement avec toute autre attache ou dispositif de protection.**

23. **Le produit est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-30°C +50°C). Eccl. Des conditions extrêmes de température peuvent réduire la force de traction. Il peut être convenable d'utiliser des conditions d'entretien plus douces.**

24. **Des précautions doivent être prises pour éviter le chargement de ce produit sur des arêtes et autres obstacles. Vérifiez l'orientation prévue pendant le chargement avant de l'utiliser.**

25. **Les instructions couvrent l'utilisation de DMM Passive Protection (Chocks), conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.**

26. **Cette product est utilisé conjointement avec toute autre attache ou dispositif de protection.**

27. **Le produit est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-30°C +50°C). Eccl. Des conditions extrêmes de température peuvent réduire la force de traction. Il peut être convenable d'utiliser des conditions d'entretien plus douces.**

28. **Des précautions doivent être prises pour éviter le chargement de ce produit sur des arêtes et autres obstacles. Vérifiez l'orientation prévue pendant le chargement avant de l'utiliser.**

29. **Les instructions couvrent l'utilisation de DMM Passive Protection (Chocks), conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.**

30. **Cette product est utilisé conjointement avec toute autre attache ou dispositif de protection.**

31. **Le produit est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-30°C +50°C). Eccl. Des conditions extrêmes de température peuvent réduire la force de traction. Il peut être convenable d'utiliser des conditions d'entretien plus douces.**

32. **Des précautions doivent être prises pour éviter le chargement de ce produit sur des arêtes et autres obstacles. Vérifiez l'orientation prévue pendant le chargement avant de l'utiliser.**

33. **Les instructions couvrent l'utilisation de DMM Passive Protection (Chocks), conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.**

34. **Cette product est utilisé conjointement avec toute autre attache ou dispositif de protection.**

35. **Le produit est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-30°C +50°C). Eccl. Des conditions extrêmes de température peuvent réduire la force de traction. Il peut être convenable d'utiliser des conditions d'entretien plus douces.**

36. **Des précautions doivent être prises pour éviter le chargement de ce produit sur des arêtes et autres obstacles. Vérifiez l'orientation prévue pendant le chargement avant de l'utiliser.**

37. **Les instructions couvrent l'utilisation de DMM Passive Protection (Chocks), conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.**

38. **Cette product est utilisé conjointement avec toute autre attache ou dispositif de protection.**

39. **Le produit est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-30°C +50°C). Eccl. Des conditions extrêmes de température peuvent réduire la force de traction. Il peut être convenable d'utiliser des conditions d'entretien plus douces.**

40. **Des précautions doivent être prises pour éviter le chargement de ce produit sur des arêtes et autres obstacles. Vérifiez l'orientation prévue pendant le chargement avant de l'utiliser.**

41. **Les instructions couvrent l'utilisation de DMM Passive Protection (Chocks), conforming to one or more international standards. If in doubt please contact your supplier or DMM.**

42. **Cette product est utilisé conjointement avec toute autre attache ou dispositif de protection.**

43. **Le produit est conçu pour une utilisation dans des conditions climatiques normales (-30°C +50°C). Eccl. Des conditions extrêmes de température peuvent réduire la force de traction. Il peut être convenable d'utiliser des conditions d'entretien plus douces.**

44. **Des précautions doivent être prises pour éviter le chargement**

